

PA

EQUIPAGGIAMENTI
TECNICI
LAVAGGIO

RB65

30.6XXX.XX

REGOLAZIONE PISTOLA
ADJUSTMENT
RÉGLAGE DU PISTOLET
PISTOLENEINSTELLUNG
REGULACIÓN PISTOLA

I GB
D F
E

1

10.9138.00

20/01/04

ITALIANO

– VERIFICARE CHE A LEVA CHIUSA VI SIA UN GIOCO MINIMO DI 5mm [0.2"].
SE NON CI FOSSE GIOCO, RIPRISTINARE AGENDO SUL REGISTRO POSTERIORE.

ENGLISH

– CHECK THAT, WITH THE TRIGGER SHUT, THERE IS A MINIMUM BACKLASH OF 5mm [0.2"].
IF THERE WERE NO BACKLASH, FIX IT BY MEANS OF THE ADJUSTING BACK SCREW.

FRANÇAIS

– VÉRIFIER QUE, LA GACHETTE FERMÉE, IL Y AIT UN JEU DE 5mm [0.2"].
S'IL N'Y AVAIT PAS DE JEU, LE RÉTABLIR EN AGISSANT SUR LA VIS DE RÉGLAGE ARRIÈRE.

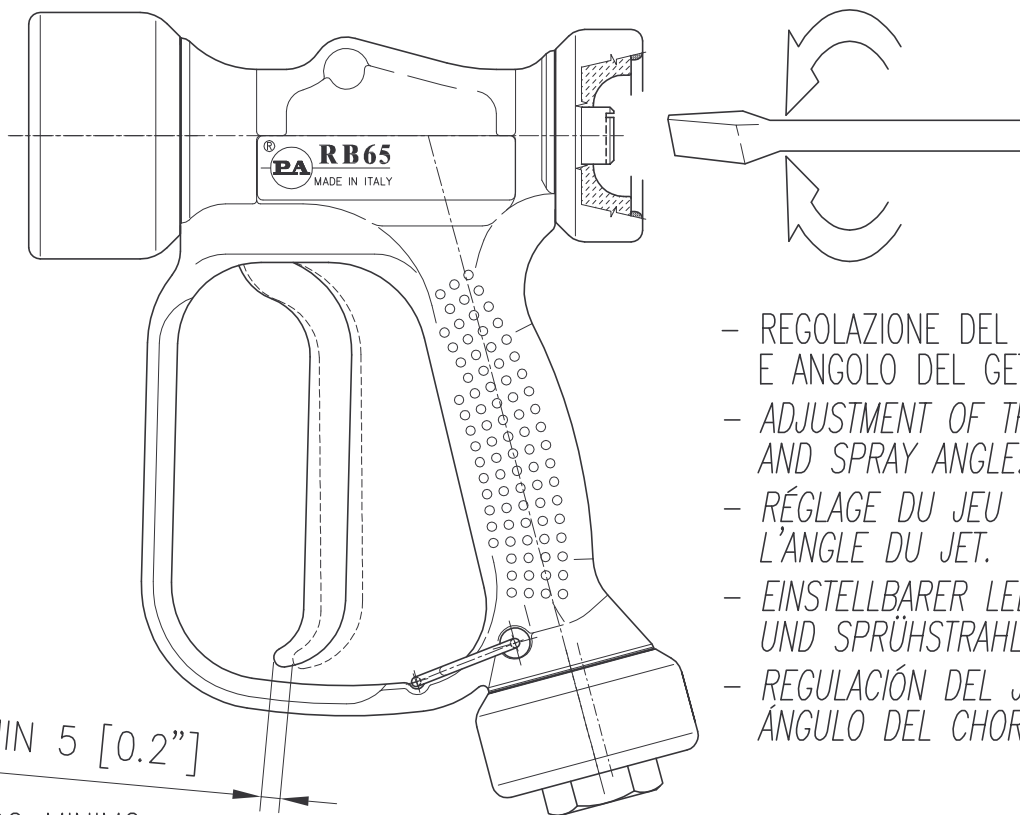
DEUTSCH

– SICHERSTELLEN, MIT DEM HEBEL ZU, DASS DAS MIN. SPIEL 5mm [0.2"] IST.
GÄBE ES KEIN SPIEL, DIE HINTERE EINSTELLSCHRAUBE WIEDER EINSTELLEN.

ESPAÑOL

– AVERIGUAR QUE, LA PALANCA CERRADA, HAYA UN JUEGO MIN. DE 5mm [0.2"].
SI NO HUBIERA JUEGO, AJUSTAR-LO OBRANDO SOBRE EL TORNILLO DE AJUSTE TRASERO.

MISURE D'INGOMBRO – OVERALL DIMENSIONS



- GIOCO MINIMO.
- MINIMUM BACKLASH.
- JEU MIN.
- LEERLAUF MIN.
- JUEGO MIN.

- REGOLAZIONE DEL GIOCO LEVA
E ANGOLO DEL GETTO.
- ADJUSTMENT OF THE BACKLASH
AND SPRAY ANGLE.
- RÉGLAGE DU JEU ET DE
L'ANGLE DU JET.
- EINSTELLBARER LEERLAUF
UND SPRÜHSTRAHL.
- REGULACIÓN DEL JUEGO Y
ÁNGULO DEL CHORRO.